

Măsuri de siguranță



Asigurați-vă că sursa dumneavoastră principală casnică de alimentare cu energie se potrivește cu tensiunea indicată pe eticheta de identificare situată în partea din spate a dispozitivului dumneavoastră. În cazul în care cablul de alimentare, ștecărul de curent alternativ sau un conector este utilizat ca dispozitiv de deconectare, acesta trebuie să rămână gata de utilizare.

La anumite modele, indicatorul luminos se găsește pe partea laterală a televizorului. Absența unui semnal luminos în partea frontală nu înseamnă că televizorul este deconectat complet de la alimentarea cu energie electrică. Pentru a deconecta complet televizorul, fișa de conectare trebuie scoasă.

Componentele televizorului sunt sensibile la căldură.

Temperatura ambientală maximă nu trebuie să depășească **35 °C**. Nu acoperiți orificiile de ventilație din partea posterioară și laterală a televizorului. Lăsați suficient spațiu în jur pentru a permite o bună ventilare a acestuia. Instalați dispozitivul departe de orice sursă de căldură (șemineu etc.) sau de dispozitive care produc câmpuri magnetice sau electrice puternice.

Umezeala din camerele în care televizorul este instalat nu trebuie să depășească gradul de **75%** de umiditate. Mutarea televizorului de la rece la cald poate produce efectul de condensare pe ecran (și la anumite componente din interiorul televizorului). Înainte de a reporni televizorul, așteptați să se evapore condensul.

Butonul  sau **POWER**/ de pe telecomandă pot fi utilizate pentru a-l porni sau pentru a-l pune în modul așteptare. Dacă **nu veți utiliza televizorul o perioadă lungă de timp**, deconectați-l complet prin scoaterea fișei de conectare de la priză de alimentare.

În timpul **furtunilor cu descărcări electrice**, recomandăm scoaterea din priză a televizorului și deconectarea acestuia de la antenă astfel încât să nu fie afectat de supratensiunile electrice sau electromagnetice care l-ar putea defecta. Din acest motiv, amplasați **prizele de alimentare cu energie și cele ale antenei** într-un loc accesibil astfel încât acestea să poată fi **deconectate** la nevoie.

Deconectați aparatul TV imediat dacă ați observat că emană un **miros de ars** sau **fum**. Sub nicio formă nu trebuie să desfaceți pe cont propriu carcasa televizorului, deoarece riscați să fiți **electrocutat**.

AVERTIZĂRI

Acest aparat este destinat exclusiv utilizării în gospodăria și nu trebuie utilizat pentru niciun alt scop, cum ar fi pentru uz în afara gospodăriilor sau într-un mediu comercial.

În cazul în care cablul flexibil extern sau cablul acestui produs sunt deteriorate, ele vor fi înlocuite de către fabricant sau de către agentul său de service sau de o persoană calificată, pentru a evita accidentele.

Lăsați un spațiu de peste 10cm în jurul televizorului pentru

a permite o ventilare adecvată. Ventilarea nu trebuie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilare cu obiecte precum ziare, fețe de masă, perdele etc.

Aparatul nu va fi expus la picături sau stropiri cu lichide și niciun obiect umplut cu lichide, cum ar fi o vază, nu va fi pus pe aparat.

Bateriile (pachetul cu baterii sau bateriile montate) nu trebuie să fie expuse la surse de căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau altele.

Pentru a reduce pericolul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.

Un televizor poate cădea, provocând vătămări corporale grave sau moartea. Multe leziuni, în special la copii, pot fi evitate luând măsuri de precauție simple, cum ar fi:

- Folosiți ÎNTOTDEAUNA dulapuri, suporturi sau metode de montare recomandate de producătorul televizorului.
- Folosiți ÎNTOTDEAUNA mobilier care poate susține în siguranță televizorul.
- Asigurați-vă ÎNTOTDEAUNA că televizorul nu depășește marginea mobilierului suport.
- Educați ÎNTOTDEAUNA copiii despre pericolele urcării pe mobilă pentru a ajunge la televizor sau la comenzile acestuia.
- Treceți ÎNTOTDEAUNA firele și cablurile conectate la televizor, astfel încât acestea să nu împiedice, să nu fie trase sau apucate.
- Nu puneți NICIODATĂ un televizor într-o locație instabilă.
- Nu puneți NICIODATĂ televizorul pe mobilier înalt (de exemplu pe dulapuri sau biblioteci) fără a ancora atât mobilierul, cât și televizorul pe un suport adecvat.
- Nu puneți NICIODATĂ televizorul pe pânză sau alte materiale care pot fi amplasate între televizor și mobilierul de susținere.
- Nu puneți NICIODATĂ articole care ar putea să-i ispitească pe copii să urce, cum ar fi jucării și telecomenzi, pe partea superioară a televizorului sau a mobilierului pe care este așezat televizorul.

Dacă televizorul existent este păstrat și mutat, ar trebui aplicate aceleași considerații ca mai sus.

Un echipament cu acest simbol este un aparat electric de clasa II sau este dublu izolat. Acesta a fost conceput în așa fel încât să nu necesite o legătură electrică de protecție la pământ.




Un echipament fără acest simbol este un aparat electric de clasa I. Acesta trebuie să fie conectat la o priză electrică ce are o legătură de împământare.



Pentru a preveni incendiile, țineți întotdeauna lumânările sau alte surse de foc deschis departe de acest produs.



Acest simbol indică faptul că există o tensiune înaltă în interior. Este periculos contactul cu orice componentă internă a acestui produs.

 Acest simbol indică faptul că siguranța poate fi în conductorul neutru și că produsul trebuie să fie deconectat de la rețeaua electrică pentru a întrerupe alimentarea conductorilor de fază.

Pentru a preveni rănirile, aparatul trebuie fixat în mod sigur pe podea/perete, în conformitate cu instrucțiunile de instalare.

Pentru reducerea riscului de expunere RF, distanța de utilizare a aparatului trebuie să fie de cel puțin 100cm.

Dacă o antenă exterioară sau un sistem de cablu este conectat la produs, asigurați-vă că antena sau sistemul de cablu este împământat de o persoană calificată, astfel încât să ofere o anumită protecție împotriva supratensiunilor și a încărcărilor statice încorporate.

ECRANUL TELEVIZORULUI

Ecranul televizorului utilizat la acest produs este fabricat din sticlă. Prin urmare, se poate sparge când produsul este scăpat sau în cazul ciocnirii cu alte obiecte.

Ecranul televizorului este un produs de înaltă tehnologie, oferind imagini cu detalii foarte fine. În anumite situații, este posibil să apară câțiva pixeli inactivi pe ecran sub forma unor puncte albastre, verzi sau roșii fixe. Aceasta nu afectează performanța produsului dvs.

CURĂȚAREA

Utilizați un produs de curățare a sticlei pentru ecran și o cârpă moale și un detergent neagresiv pentru a curăța restul dispozitivului.

Important: Utilizarea detergenților puternici, pe bază de alcool, și a produselor abrazive poate deteriora ecranul.

Curățați periodic orificiile de ventilare din spate și din lateral ale aparatului. Utilizarea solvenților, a produselor abrazive sau pe bază de alcool poate deteriora televizorul. Dacă ajunge în interiorul aparatului un obiect sau lichid, deconectați-l imediat și chemați un inginer autorizat ca să îl verifice. Nu deschideți niciodată aparatul întrucât acest lucru va poate pune viața în pericol sau puteți deteriora aparatul.

REGULAMENT DES

Acest aparat îndeplinește criteriile de performanță ESD. Dacă aparatul nu se recuperează în modul de conectare Ethernet sau în modul de redare USB datorită descărcării electrostatice, este necesară intervenția utilizatorului.

NOTĂ PRIVIND FUNCȚIONAREA ÎN REGIM BLUETOOTH

Tehnologia Bluetooth® (dacă televizorul dvs. este prevăzut cu această funcție) utilizează frecvența de 2,4 GHz, prin urmare, în imediata apropiere a punctelor de acces Wi-Fi, a routerelor sau a cuptoarelor cu microunde, este posibil ca difuzarea audio prin Bluetooth să fie perturbată. Dacă observați întreruperi în recepția audio, trebuie să reporniți dispozitivul Bluetooth pentru a găsi o frecvență cu mai puține interferențe; dacă continuați să întâmpinați

probleme, apropiați-vă de televizor sau creșteți distanța dintre televizor și sursa de interferențe.

ID declarație Bluetooth: D043135

FIXAREA TELEVIZORULUI PE PERETE

Avertisment: Această operație necesită cel puțin două persoane, în funcție de dimensiunea televizorului.

Pentru a asigura o instalare sigură, respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Verificați dacă peretele poate susține greutatea televizorului și a ansamblului montat pe perete.
- Urmați instrucțiunile de montare furnizate cu ansamblul de montare pe perete. Pentru anumite modele, asigurați-vă că înșurubați bosajele pentru șuruburi (și șuruburile) hexagonale VESA pentru montare pe perete oferite împreună cu televizorul în piulițele pentru montare pe perete din spatele televizorului dvs. înainte de montarea propriu-zisă pe perete.
- Televizorul trebuie instalat pe un perete vertical.
- Asigurați-vă că utilizați numai șuruburile corespunzătoare tipului de material din care este realizat peretele.
- Asigurați-vă că s-au poziționat cablurile televizorului astfel încât acestea să nu creeze pericolul de împiedicare.

Toate celelalte instrucțiuni de siguranță referitoare la televizoarele noastre sunt aplicabile și în acest caz.

MANUAL DE UTILIZARE MULTI PRODUS

Funcțiile descrise în acest manual sunt identice la majoritatea modelelor. Unele funcții pot să nu fie disponibile pentru televizorul dvs. și/sau televizorul dvs. poate include funcții care să nu fie descrise în acest manual de utilizare. Ilustrațiile din acest manual pot diferi de produsul propriu-zis. Vă rugăm să vă orientați după produsul propriu-zis.

ACTUALIZARE DISPOZITIV

De obicei, unele dispozitive sunt actualizate trimestrial, dar nu întotdeauna atât de specific. Unele dispozitive, în special cele care au fost puse în vânzare cu mai mult de trei ani în urmă, vor fi actualizate numai dacă se constată și se remediază o vulnerabilitate critică.

Informații pentru Utilizatori cu privire la Eliminarea Echipamentelor și Bateriilor Uzate

[Uniunea Europeană]



Produse

Aceste simboluri indică faptul că echipamentul electric și electronic și bateriile cu acest simbol nu trebuie să fie eliminate ca deșeuri menajere la finalul duratei lor de viață. În schimb, produsele vor fi predate la punctele de colectare valabile pentru reciclarea echipamentului electric și electronic, iar bateriile trebuie să fie predate pentru a fi procesate, recuperate și reciclate adecvat în conformitate cu legislația națională și Directiva 2012/19/UE, 2006/66/CE și 2008/12/CE.



Pb
Baterie

Notificare:
Semnul Pb de sub simbolul pentru baterii indică faptul că această baterie conține plumb.

Prin eliminarea acestor produse în mod corect, veți ajuta la conservarea resurselor naturale și la prevenirea efectelor negative potențiale asupra mediului și sănătății, oamenilor care ar putea fi cauzate în caz contrar prin gestionarea inadecvată a deșeurilor de tipul acestor produse.

Pentru mai multe informații referitoare la punctele de colectare și reciclarea acestor produse, vă rugăm să ne contactați reprezentanța locală, serviciul de eliminare deșeuri menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Pot fi aplicabile amenzi pentru eliminarea incorectă a deșeurilor, în conformitate cu legislația națională.

[Utilizatori persoane juridice]

Dacă doriți să eliminați acest produs, vă rugăm să vă contactați furnizorul și să verificați termenii și condițiile contractului de achiziție.

[Alte țări în afara Uniunii Europene]

Aceste simboluri sunt valabile doar în Uniunea Europeană. Dacă doriți să eliminați aceste articole, vă rugăm să efectuați această operațiune în conformitate cu legislația națională sau alte reguli din țara dvs. referitoare la tratamentul aplicat echipamentelor electrice uzate și bateriilor.

Stimați clienți,

Prin prezenta, TCL declară că acest dispozitiv este în conformitate cu Directiva UE 2014/53. Textul complet al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: www.tcl.com



Declarația de conformitate UE poate fi descărcată direct de pe site-ul www.tcl.eu/eu/doc/XXXXXXXX *

* Vă rugăm să înlocuiți «XXXXXXXX» cu numele exact al modelului.

Figurile și ilustrațiile din acest Manual de utilizare sunt oferite doar în scop ilustrativ și pot diferi de aspectul propriu-zis al produsului. Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără înștiințarea în prealabil.

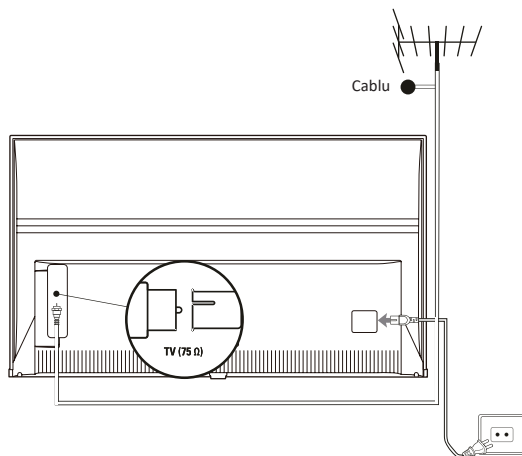
| | | | |
|---|----|---|----|
| Informații importante | 1 | HbbTV..... | 12 |
| Capitolul 1 - Conexiuni | | Acces HbbTV | 12 |
| Conectarea sursei de alimentare și a antenei..... | 5 | Dezactivarea HbbTV | 13 |
| Conectați player-ul Blu-ray Disc, consola de jocuri HD, camcorder-ul HD, căștile, modulul CI | 5 | Utilizarea EPG-ului (Ghidul electronic al programului)..... | 13 |
| Conectarea la internet | 6 | Funcția Bluetooth | 13 |
| Capitolul 2 - Primii pași | | Funcția de Pornire Rapidă | 13 |
| Telecomandă exclusivă | 7 | Reactivare în rețea..... | 13 |
| Montarea bateriilor | 7 | Resetare la setările implicite din fabrică | 14 |
| Telecomandă suplimentară..... | 8 | Folosire comandă vocală televizor hands-free | 14 |
| Montarea bateriilor | 8 | Rată Variabilă de Reîmprospătare | 14 |
| Pornirea și oprirea televizorului | 9 | Apple AirPlay și HomeKit | 14 |
| Configurarea inițială..... | 9 | Vizualizare Multiplă | 15 |
| Capitolul 3 - Operațiuni de bază ale televizorului | | Capitolul 5 - Alte informații | |
| Butoane telecomandă..... | 10 | Parola pentru Control Parental..... | 16 |
| Accesarea canalelor | 10 | Rezolvarea problemelor..... | 16 |
| Vizionarea dispozitivelor conectate | 10 | | |
| Reglarea volumului | 10 | | |
| Accesarea paginii de pornire a TV-ului cu Smart | 10 | | |
| Folosind meniul Setări | 10 | | |
| Capitolul 4 - Utilizarea funcțiilor suplimentare ale televizorului dvs. | | | |
| Instalarea canalelor | 11 | | |
| Interfața comună | 11 | | |
| Utilizarea modului de interfață comună | 11 | | |
| Accesarea serviciilor de interfață comună | 11 | | |
| Utilizarea subtitrării | 11 | | |
| Pornirea/oprirea subtitrării..... | 11 | | |
| Activarea limbilor de subtitrare pentru posturile de televiziune digitală | 11 | | |
| Selectarea unui tip de subtitrare pentru posturile de televiziune digitală..... | 12 | | |
| Utilizarea teletextului | 12 | | |
| Selectarea limbii paginii de decodare | 12 | | |
| Limbă Teletext digital | 12 | | |
| Controlul electronic al consumatorului (CEC)..... | 12 | | |
| Activarea și dezactivarea CEC | 12 | | |
| Utilizarea pornirii automate | 12 | | |
| Utilizarea modului de așteptare automată | 12 | | |

Conectarea sursei de alimentare și a antenei

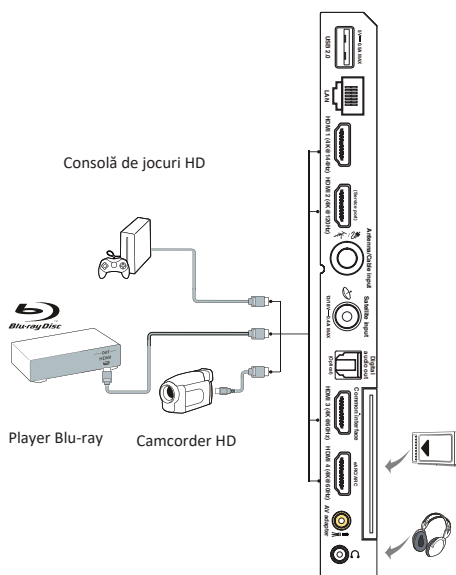
Pentru a porni televizorul după ce cablul de alimentare a fost conectat, apăsați  sau **POWER**/.

Notă:

- Poziția mufei de alimentare variază în funcție de modelul televizorului.
- Deconectați cablul de alimentare înainte de conectarea dispozitivelor.



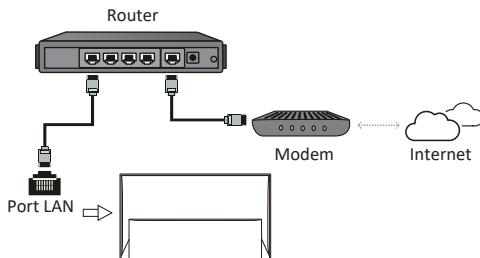
Conectați player-ul Blu-ray Disc, consola de jocuri HD, camcorder-ul HD, căștile, modulul CI



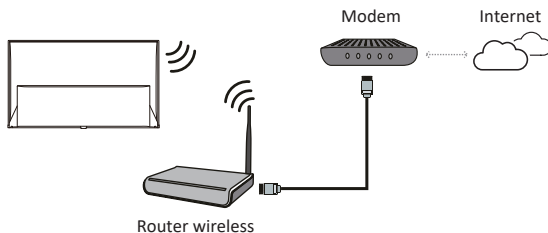
Conectarea la internet

Notă: Următoarele instrucțiuni reprezintă căile normale pentru conectarea televizorului la rețeaua cu fir sau wireless. Metoda de conectare poate fi diferită depinzând de configurația rețelei actuale. Dacă dumneavoastră aveți întrebări referitoare la rețeaua casei, vă rugăm să consultați furnizorul de internet.

Conexiune cu fir



Conexiune fără fir



Setări rețea:

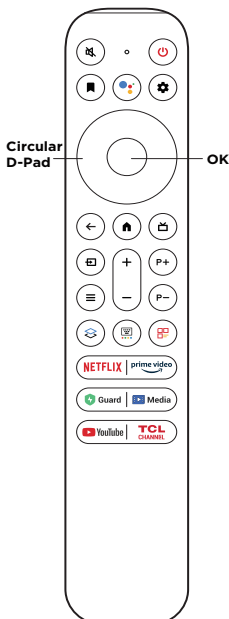
1. Apăsați **⚙️** pe telecomandă pentru a afișa meniul tabloului de bord.
2. Selectați **Settings** (Setări) și apăsați **OK** pentru a accesa meniul de setări.
3. Apăsați **▲/▼** pentru a alege **Network and Internet** (Rețea și Internet), apăsați **OK** pentru a accesa meniul secundar și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura rețeaua dvs.

Notă:

- Televizorul dumneavoastră poate să nu aibe toți conectorii vizibili sau diagrama de mai sus. Numărul de porturi USB și HDMI poate varia conform modelului televizorului.
- Locațiile butoanelor și conectorilor pot varia conform modelului televizorului.
- Conectorii USB sunt pentru introducerea datelor din unitățile USB și pentru conectarea altor dispozitive USB relevante, dacă este cazul.
- Toate dispozitivele USB trebuie conectate direct la televizor, fără prelungitoare de cablu. În cazul în care este necesar un prelungitor, este recomandată o lungime maximă de 50 cm. Prolungitoarele mai lungi trebuie să aibe un miez din ferită.
- Funcția ARC (Canal Retur Audio) este acceptată numai la portul HDMI identificat prin ARC. Pentru utilizarea funcției ARC, vă rugăm să porniți mai întâi funcția CEC după cum este descris în secțiunea **CEC**.
- Pentru evitarea posibilelor interferențe, este recomandat să utilizați cabluri HDMI de înaltă calitate și foarte bine ecranate.
- Vă rugăm să folosiți căști cu un conector TRS de 3,5 mm. Presiunea sonoră excesivă de la căști poate cauza pierderea auzului.

Telecomandă exclusivă

Cele mai multe funcții ale televizorului sunt disponibile prin meniurile care apar pe ecran. Telecomanda furnizată cu aparatul poate fi utilizată pentru a naviga prin meniuri și pentru a configura setările generale.



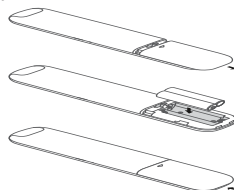
- Activarea/dezactivarea sonorului.
- Intrarea/ieșirea din așteptare.
- Adăugați entitatea pe lista de urmărire. (Disponibil numai în modul Google TV.)
- Apăsați butonul **Google Assistant** (Asistent Google) de pe telecomandă pentru a vorbi cu Asistentul Google. (Disponibil numai în modul Google TV și conexiunea la rețea este normală.)
- Pentru a afișa meniul tabloului de bord.
- Circular D-Pad** Butoane de navigație.
- OK** Confirmați introducerea sau selecția. (Lista de canale poate fi afișată în modul TV.)
- Pentru revenirea la meniul anterior sau abandonarea unei Aplicații.
- Accesarea paginii de pornire a TV-ului cu Smart.
- Pentru a accesa Ghidul electronic de programe (disponibil numai pentru canalele digitale).
- Pentru selectarea sursei de intrare.
- Reglarea volumului.
- P+/P-** Schimbarea canalului.
- Se afișează panoul de setări rapide. Sau urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua funcția corespunzătoare.
- Pentru a afișa panoul rapid.
- Pentru a deschide tastatura virtuală a telecomenzii atunci când este disponibilă.
- Pentru a deschide TCL acasă pe ecran.
- NETFLIX** Pentru a accesa Netflix dacă este disponibil.
- prime video** Pentru a accesa Prime video (Video principal), dacă este disponibil.
- Guard** Pentru a accesa Safety Guard, dacă este disponibil.
- Media** Pentru a accesa Difuzor Media dacă este disponibil.
- Youtube** Pentru a accesa YouTube dacă este disponibil.
- TCL CHANNEL** Pentru a accesa Canalul TCL.

Notă:

- Această telecomandă este disponibilă doar pentru modelele selectate. Tipul telecomenzii poate fi modificat fără avertisment.
- Anumite funcții pot fi accesate doar de la tastatura virtuală a telecomenzii, vă rugăm să apăsați butonul de pe telecomandă pentru a o afișa și a opera în mod corespunzător.
- Butoanele aplicației pot diferi în funcție de model. Butonul Aplicație este utilizat pentru accesarea aplicației corespunzătoare.
- Uurmați ghidul de pe ecran pentru a asocia telecomanda cu televizorul când apăsați butonul **Google Assistant** (Asistent Google) pentru prima dată.
- Google TV este numele experienței software pe acest dispozitiv și o marcă comercială a Google LLC.
- Asistentul Google nu este disponibil în anumite limbi și țări.

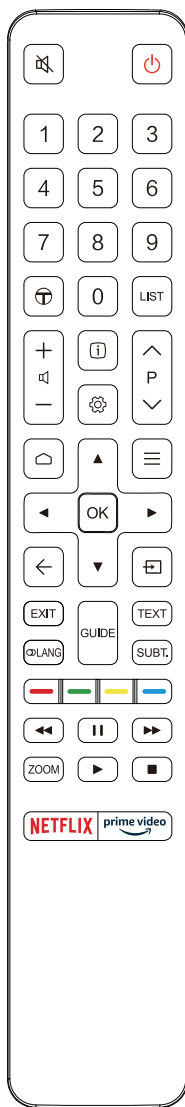
Montarea bateriilor

1. Apăsați pentru deschiderea protecției după cum este ilustrat.
2. Introduceți două baterii AAA conform polarităților marcate pe eticheta acestora.
3. Înlocuiți protecția după cum este ilustrat.



Notă: Tipul telecomenzii poate fi modificat fără avertisment.

Telecomandă suplimentară



Activarea/dezactivarea sonorului.

Intrarea/ieșirea din așteptare.

Butoane numerice Pentru introducerea numerelor canalului sau a unei cifre.

Pentru a accesa Canalul TCL.

LIST Adăugați entitatea pe lista de urmărire. (Disponibil numai în modul Google TV.)

Reglarea volumului.

Afișarea informațiilor privind programul dacă sunt disponibile.

Pentru a afișa meniul tabloului de bord.

Schimbarea canalului.

Accesarea paginii de pornire a TV-ului cu Smart.

Se afișează panoul de setări rapide. Sau urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua funcția corespunzătoare.

Butoane de navigație.

OK Pentru a confirma datele introduse sau selectate.

Pentru revenirea la meniul anterior sau abandonarea unei Aplicații.

Pentru selectarea sursei de intrare.

EXIT Pentru a ieși din meniul de pe ecran.

LANG Pentru a selecta o limbă audio disponibilă pentru programul TV digital selectat.

GUIDE Pornirea sau oprirea Ghidului electronic de programe (disponibil doar pentru canale digitale).

TEXT Activarea/dezactivarea teletextului.

SUBT. Selectarea unei limbi de subtitrare disponibile pentru programul TV digital selectat.

Butoanele colorate Pentru selectarea cerințelor sau paginilor Teletext; trebuie să utilizați funcția HbbTV.

Pentru a începe să derulați rapid înapoi.

Pentru a suspenda redarea.

Pentru a începe să derulați rapid înainte.

ZOOM Pentru selectarea modului ecran.

Notă: Se recomandă utilizarea modului de ecran complet. Nu utilizați modul de afișare cu benzi negre pe ambele părți ale imaginii (cum ar fi 4:3) pe perioade îndelungate; în caz contrar, ecranul televizorului poate suferi deteriorări permanente.

Pentru a începe redarea.

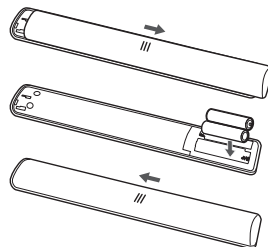
Pentru oprirea redării.

NETFLIX Pentru a accesa Netflix dacă este disponibil.

prime video Pentru a accesa Prime video (Video principal), dacă este disponibil.

Montarea bateriilor

1. Apăsați pentru deschiderea protecției după cum este ilustrat.
2. Introduceți două baterii AAA conform polarităților marcate pe eticheta acestora.
3. Înlocuiți protecția după cum este ilustrat.



ATENȚIE: Risc de incendiu sau explozie în cazul înlocuirii unui tip incorect de baterii.

Important:


Bateriile nu trebuie expuse la o sursă de căldură excesivă, cum ar fi la lumina solară, foc sau surse asemănătoare. Îndepărtați bateriile atunci când telecomanda nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp. Bateriile lăsate în echipament pot cauza defecțiuni prin deteriorare și scurgeri corozive, anulând astfel garanția.

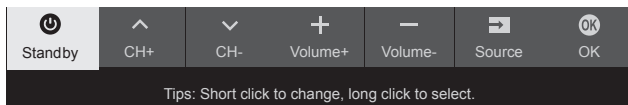
Pentru a proteja mediul înconjurător, apălați la unitățile locale de reciclare pentru eliminarea bateriilor. Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor existente.



ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateriile sunt înlocuite cu altele de tip incorect. Înlocuiți bateriile doar cu altele de același tip sau de un tip echivalent recomandat de producătorul echipamentului.


Dacă bateriile din telecomandă sunt descărcate, puteți folosi butonul de pe televizor.

Puteți activa televizorul din modul de așteptare apăsând butonul  de pe televizor.





În timp ce televizorul este pornit, meniul multifuncțional apare apăsând butonul  de pe televizor. Pentru mai multe informații despre utilizarea meniului multifuncțional, consultați figura de mai jos.



- Apăsați butonul  pentru a muta cursorul la următoarea selecție a funcției.
- Țineți apăsat butonul  pentru mai mult de 2 secunde pentru a confirma selecția.

Notă: Consultați Ghidul de pornire rapidă pentru a găsi butonul  pe televizorul dvs.

Pornirea și oprirea televizorului

1. Atunci când cablul de alimentare este conectat, televizorul va fi pornit direct sau se va afla în mod așteptare. Dacă televizorul este în modul de așteptare, apăsați butonul  sau **POWER**/ de pe televizor sau butonul  de pe telecomandă pentru a porni televizorul.
2. Pentru mutarea televizorului în modul de așteptare, apăsați butonul  de pe telecomandă. Televizorul rămâne alimentat, dar în regim de consum energetic scăzut.
3. Pentru a opri televizorul, scoateți ștecherul din priză.

Notă: Pentru a economisi energie și protecția mediului, unele modele sunt proiectate cu comutatoare cu releu. Când televizorul este pornit sau oprit, este normal să auzi sunetul releului.

Configurarea inițială

Prima dată când porniți televizorul, ecranul **Welcome** (Bine ați venit) apare, ghidându-vă prin procesul inițial de inițializare. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru finalizarea procesului inițial de inițializare cum ar fi selectarea limbii, conectarea la rețea, scanarea canalelor și multe altele. În timpul fiecărui pas, fie efectuați o alegere sau săriți peste acesta. Dacă doriți să săriți peste un pas, dumneavoastră puteți efectua inițializarea mai târziu din meniul setări.

Notă: Dacă după căutarea canalelor au fost recepționate doar canalele analogice, cauza poate fi transmisia precară și, drept urmare, această problemă nu este acoperită de garanția producătorului. Producătorii nu pot fi responsabili pentru lipsa semnalului sau transmisia precară în unele zone.

Butoane telecomandă

Iată butoanele de direcție de navigare și butonul **OK** al telecomenzii pe care le puteți folosi frecvent.





Accesarea canalelor


Utilizarea butoanelor de direcție de navigare: apăsați ▲/▼ de pe telecomandă pentru a derula pentru a schimba canalele.

Folosind butonul OK: apăsați butonul **OK** pentru a afișa lista de canale și apăsați ▲/▼/◀/▶ și **OK** pentru a selecta canalele.

Utilizarea butoanelor P+/P-: apăsați butoanele **P+/P-** de pe telecomandă pentru a derula prin canale.


Folosind  butonul: apăsați  pentru a afișa tastatura virtuală a telecomenzii, apoi puteți utiliza butoanele numerice sau butonul **List** (Listă) pentru a funcționa corespunzător.

Vizionarea dispozitivelor conectate

Pentru afișarea listei sursă, apăsați  de pe telecomandă. Apăsați butoanele ▲/▼ pentru a selecta televizorul sau alte surse de intrare și apoi apăsați **OK** pentru confirmare.

Reglarea volumului

Controlul volumului: apăsați butoanele +/— de pe telecomandă pentru a mări sau micșora volumul.

Oprire sunet: apăsați butonul  pentru a opri temporar sunetul. Apăsați din nou pe acest buton sau butonul + pentru a restabili sunetul.


Accesarea paginii de pornire a TV-ului cu Smart

Vă permite să vă bucurați de Aplicațiile de pe internet (Aplicații) și de site-uri web special adaptate, și să efectuați setări de sistem pentru televizorul dumneavoastră. Dumneavoastră puteți controla utilizând telecomanda televizorului.

AVERTISMENT:

- Configurați setările de rețea înainte de utilizarea aplicațiilor Smart TV.
- Este posibil să apară reacții lente și/sau întreruperi, în funcție de starea rețelei.
- Dacă întâmpinați probleme în utilizarea unei aplicații, luați legătura cu furnizorul de conținut.
- În funcție de situația specifică furnizorului de conținut, se pot întrerupe actualizările unei aplicații sau aplicația propriu-zisă poate să nu mai fie disponibilă.


- În funcție de legislația țării dvs., este posibil ca unele aplicații să aibă o funcționare limitată sau să nu fie acceptate.
- Modificările în conținutul aplicației pot fi efectuate fără notificări de către furnizorul de serviciu.

1. Apăsați  de pe telecomandă pentru a afișa pagina de pornire a TV-ului cu Smart.
2. Apăsați tastele ▲/▼/◀/▶ și **OK** pentru introducerea aplicațiilor, funcțiilor sau setărilor dorite.
3. Apăsați ◀ pentru a reveni la pagina principală.

Notă: Deoarece realizarea conexiunii la internet durează un anumit timp, este recomandat să așteptați câteva minute anterior utilizării funcției Smart TV după activarea televizorului care urmează unei perioade de așteptare.

Folosind meniul Setări

Vă permite să reglați setările TV, cum ar fi imaginea și sunetul.

1. Apăsați  pe telecomandă pentru a afișa meniul tabloului de bord.
2. Selectați **Settings** (Setări) și apăsați **OK** pentru a accesa meniul de setări.
3. În submeniuri, apăsați ▲/▼ pentru a selecta opțiunile de meniu, apoi apăsați **OK/▶** pentru a intra în lista de opțiuni sau submeniul corespunzător sau apăsați **OK** pentru a comuta sau dezactiva sau apăsați ◀/▶ pentru a regla setarea.
4. Apăsați ◀ pentru a reveni la meniul anterior.

Instalarea canalelor

Acest capitol descrie cum se caută și cum se stochează automat canalele. Acest lucru poate fi făcut în oricare dintre cazurile de mai jos:

- ați sărit peste pasul de instalare al canalului din instalarea inițială;
- sunteți anunțat cu privire la lipsa canalelor în modul TV;
- doriți să actualizați canalele.

1. În modul TV, apăsați **⚙** pe telecomandă și selectați **Settings > Channels and inputs > Channel > Channel scan** (Setări > Canale și intrări > Canal > Scanare canale). Apăsați **OK/▶** pentru a intra.
2. Televizorul instalează și aranjează canalele conform țării sau regiunii dvs. Apăsați **▲/▼** pentru a selecta **Country/Region** (Țară/Regiune) și apăsați **OK/▶** pentru a introduce. Introduceți parola prestabilă 1234 sau parola proprie în cazul în care dumneavoastră v-ați schimbat parola din meniul **System > Lock** (Sistem > Blocare). Apăsați **▲/▼** pentru a selecta țara sau regiunea și apăsați **OK** pentru a confirma.
3. Apăsați tastele **▲/▼** pentru a selecta **Automatic search** (Căutare automată) și apăsați **OK** pentru a intra.
4. Apăsați tastele **▲/▼** pentru a selecta **Tuner mode** (Mod tuner) și apăsați tastele **◀/▶** pentru a selecta opțiunea **Cable** (Cablul), **Antenna** (Antenă) sau **Satellite** (Satelit). (Notă: Opțiunea **Satellite** (Satelit) este disponibilă doar în modelele selectate.)
5. Apăsați tastele **▲/▼** pentru a selecta alte opțiuni pentru configurare.
6. După ce configurarea este finalizată, apăsați tasta **▼** pentru a selecta opțiunea **Search** (Căutare) și apăsați **OK** pentru a porni scanarea canalelor.
7. Căutarea canalului poate dura câteva minute. După căutarea automată, canalele sunt aranjate într-o ordine prestabilă. Dacă doriți să editați lista de canale, apăsați **⚙** pe telecomandă, selectați **Settings > Channels and inputs > Channel > Channel organizer** (Setări > Canale și intrări > Canal > Organizator de canale) și apăsați **OK** pentru a intra.

Interfața comună

Canalele TV digitale codate pot fi decodate cu un modul de interfață comună și un card furnizat de un operator de servicii TV digitale.

Modulul interfeței comune poate activa mai multe servicii digitale în funcție de operator și serviciile pe care le alegeți (de exemplu, programe contra cost). Contactați operatorul de servicii TV digitale pentru mai multe informații despre servicii și termeni.

Utilizarea modului de interfață comună

AVERTISMENT: Opriti televizorul înainte de inserarea unui modul de interfață comună. Asigurați-vă că urmați instrucțiunile descrise mai jos. Inserarea greșită a

modulului interfeței comune poate avaria atât modulul cât și televizorul.

1. Urmând indicațiile imprimare pe modulul interfeței comune, inserați ușor modulul în fanta interfeței comune de pe TV.
2. Introduceți modulul până la capăt.
3. Porniți aparatul TV și așteptați să fie activată funcția interfeței comune. Aceasta ar putea dura câteva minute.
Notă: Nu scoateți modulul interfeței comune din fantă. Înlăturarea modului va dezactiva serviciile digitale.

Accesarea serviciilor de interfață comună

După inserarea și activarea modului de interfață comună, apăsați **⚙** de pe telecomandă, selectați opțiunea **Settings > Channels and inputs > Channel > Common interface** (Setări > Canale și intrări > Canal > Interfață comună) și apăsați tasta **OK** pentru a intra.

Această opțiune din meniu este disponibilă dacă modulul interfeței comune este corect introdus și activat. Aplicațiile de pe ecran și conținutul sunt furnizate de operatorul dumneavoastră de servicii TV digitale.

Utilizarea subtitrării

Puteți activa subtitrările pentru fiecare canal TV. Subtitrările sunt transmise prin serviciile digitale Teletext sau DVB-T/DVB-C/DVB-S/DVB-T2/DVB-S2. Prin intermediul acestor servicii digitale, aveți opțiunea suplimentară de a selecta o limbă preferată pentru subtitrări.


Pornirea/oprirea subtitrării

1. Apăsați **⚙** de pe telecomandă, selectați opțiunea **Settings > Channels and inputs > Channel > Subtitle** (Setări > Canale și intrări > Canal > Subtitrare) și apăsați tasta **OK/▶** pentru a intra.
2. Selectați opțiunea **Subtitle** (Subtitrare) și apăsați **OK** pentru a comuta între pornit și oprit.
3. Apăsați **◀** pentru a reveni la meniul anterior.

Activarea limbilor de subtitrare pentru posturile de televiziune digitală


1. Apăsați **⚙** de pe telecomandă, selectați opțiunea **Settings > Channels and inputs > Channel > Subtitle > Digital subtitle language 1st** (Setări > Canale și intrări > Canal > Subtitrare > Prima limbă subtitrare digitală) și apăsați tasta **OK/▶** pentru a intra.
2. Apăsați tastele **▲/▼** pentru selectarea limbii subtitrării ca fii limba preferată și apăsați tasta **OK** pentru a confirma.
3. Apăsați tastele **▲/▼** pentru selectarea **Digital subtitle language 2nd** (Limbă subtit. digitală 2) și apăsați tasta **OK/▶** pentru a intra.
4. Apăsați tastele **▲/▼** pentru selectarea unei limbi secundare a subtitrării și apăsați tasta **OK** pentru confirmare.
5. Apăsați **◀** pentru a reveni la meniul anterior.

Selectarea unui tip de subtitrare pentru posturile de televiziune digitală

1. Apăsăți tasta  de pe telecomandă, selectați opțiunea **Settings > Channels and inputs > Channel > Subtitle > Subtitle type** (Setări > Canale și intrări > Canal > Subtitrare > Tip subtitrare) și apăsați tasta **OK/▶** pentru a intra.
2. Apăsăți tastele **▲/▼** pentru selectarea unui tip de subtitrare și apăsați tasta **OK** pentru a confirma. Dumneavoastră puteți selecta opțiunea **Hearing impaired** (Sonor neclar) pentru afișarea subtitrărilor cu probleme de auz împreună cu limba selectată.
3. Apăsăți **←** pentru a reveni la meniul anterior.


Utilizarea teletextului

Selectarea limbii paginii de decodare

1. Apăsăți  de pe telecomandă, selectați opțiunea **Settings > Channels and inputs > Channel > Teletext > Decoding page language** (Setări > Canale și intrări > Canal > Teletext > Decodare lb. pg.) și apăsați tasta **OK/▶** pentru a intra.
2. Apăsăți tastele **▲/▼** pentru a selecta tipul corect de limbă în care Teletextul va fi afișat și apăsați tasta **OK** pentru a continua.
3. Apăsăți **←** pentru a reveni la meniul anterior.

Limbă Teletext digital


Pe canalele TV digitale, în funcție de postul care emite, vă puteți bucura de un serviciu cu mai multe pagini teletext inițiale în diferite limbi. Această funcție vă permite selectarea unei limbi disponibile ca limbă primară care face legătura cu pagina de Teletext inițială diferită.

1. Apăsăți  af pe telecomandă, selectați opțiunea **Settings > Channels and inputs > Channel > Teletext > Digital teletext language** (Setări > Canale și intrări > Canal > Teletext > Lb. teletext digital) și apăsați tasta **OK/▶** pentru a intra.
2. Apăsăți tastele **▲/▼** pentru selectarea limbii și apăsați **OK** pentru confirmare.
3. Apăsăți **←** pentru a reveni la meniul anterior.

Controlul electronic al consumatorului (CEC)

Utilizați această funcție pentru a căuta dispozitive CEC conectate la mufele HDMI ale televizorului dvs. și pentru a permite redarea și intrarea în așteptare prin acționarea unui singur buton între dispozitivele CEC.

Activarea și dezactivarea CEC

1. Apăsăți  pe telecomandă, selectați **Settings > Channels and inputs > Inputs > Consumer Electronic Control (CEC)** (Setări > Canale și intrări > Intrări > Controlul electronic al consumatorului (CEC)) și apăsați **OK/▶** pentru a intra.
2. Selectați opțiunea **HDMI Control** (Controlul HDMI), și apăsați **OK** pentru a comuta între pornit și oprit.

3. Apăsăți **←** pentru a reveni la meniul anterior.

Utilizarea pornirii automate

Permite televizorului să pornească automat când porniți un dispozitiv CEC (de ex. DVD) cu telecomanda dispozitivului. Apăsăți **OK** pentru a activa această funcție.

Utilizarea modului de așteptare automată

Permite tuturor dispozitivelor CEC să intre automat în modul de așteptare atunci când opriți televizorul cu telecomanda televizorului. Apăsăți **OK** pentru a activa această funcție.

Notă: Funcțiile CEC depind de dispozitivele conectate și este posibil ca unele dispozitive să nu comunice corect când sunt conectate la televizor. Se va consulta manualul de utilizare sau producătorul dispozitivelor-problemă pentru mai multe informații.


HbbTV

HbbTV (Televiziune în bandă largă pentru transmisie hibridă) este un serviciu oferit de anumite televiziuni și disponibil pe anumite canale TV digitale. HbbTV livrează televiziune interactivă prin intermediul internetului de bandă. Aceste caracteristici interactive sunt adăugate la și îmbogățesc programele digitale normale și includ servicii precum teletext digital, ghid electronic de programe, jocuri, votare, informații specifice legate de programul curent, publicitate interactivă, reviste informative, programe TV la cerere etc. Pentru utilizarea opțiunii HbbTV vă rugăm să vă asigurați că televizorul dumneavoastră este conectat la internet și că HbbTV este pornit.

Notă:



- Serviciile HbbTV sunt transmise- sau depind de țară - și pot să nu fie disponibile în zona dumneavoastră.
- Nu puteți descărca fișiere în televizor cu funcția HbbTV.
- Furnizorul aplicației sau condițiile referitoare la transmisie pot cauza aplicației HbbTV să fie indisponibilă.
- Pentru accesarea aplicațiilor HbbTV, dumneavoastră trebuie să vă conectați televizorul la internet prin intermediul link-ului de mare viteză. Aplicațiile HbbTV nu pot lucra corect în cazul în care sunt probleme referitoare la rețea.

Acces HbbTV

1. Apăsăți  de pe telecomandă, selectați opțiunea **Settings > System > HbbTV settings** (Setări > Sistem > Setări HbbTV) și apăsați tasta **OK/▶** pentru a intra.
2. Selectați opțiunea **HbbTV** și apăsați **OK** pentru a activa.
3. Când selectați un canal TV digital care oferă HbbTV, acest lucru vă va fi semnalat de un indicator de pe ecran (în general un buton roșu, dar alte butoane colorate pot fi utilizate, de asemenea). Apăsăți butonul color indicat pentru a deschide paginile interactive.
4. Utilizați **▲/▼/◀/▶** și butoanele color pentru a naviga prin paginile HbbTV și apăsați **OK** pentru a confirma.












Dezactivarea HbbTV

Pentru a evita perturbările care pot fi cauzate de testele de transmisie HbbTV, puteți opri funcția HbbTV:

1. Apăsați  de pe telecomandă, selectați opțiunea **Settings > System > HbbTV settings** (Setări > Sistem > Setări HbbTV) și apăsați tasta **OK**/ pentru a intra.
2. Selectați opțiunea **HbbTV** și apăsați **OK** pentru a opri sau dezactiva.

Utilizarea EPG-ului (Ghidul electronic al programului)


EPG este un ghid pe ecran care afișează programele digitale planificate. Dumneavoastră puteți naviga, selecta sau vizualiza programele.

1. Apăsați  pe telecomandă, selectați **Settings > Channels and inputs > Channel > EPG** (Setări > Canale și intrări > Canal > EPG) și apăsați **OK** pentru a intra sau apăsați  pe telecomandă (dacă este disponibil), va apărea meniul **Ghid de program**, care vă permite să obțineți informații despre programul curent sau următorul redat pe fiecare canal. Navigați prin diferite programe utilizând butoanele /// de pe telecomandă.
2. Utilizați butoanele corespunzătoare prezentate în partea inferioară a ecranului pentru a vizualiza EPG.
 - **Watch now** (priviți acum) sau **More** (mai multe): Apăsați **OK** pentru a viziona canalul selectat sau pentru a vedea mai multe informații despre programul selectat.
 - **Programme filter** (Filtrare program): Apăsați tasta  pentru afișarea filtrului de programe pentru programele digitale.
 - **Custom schedule** (Plan personalizat): Apăsați butonul  de pe telecomandă, alegeți pictograma roșie și apăsați **OK** pentru a seta un plan.
 - **Select date** (Alegere data): Apăsați butonul  de pe telecomandă, alegeți pictograma verde și apăsați **OK** pentru a alege data.
 - **Schedule list** (Listă planuri): Apăsați butonul  de pe tastatură, alegeți pictograma galbenă și apăsați **OK** pentru a vizualiza lista cu planurile.
3. Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.

Funcția Bluetooth

(* indisponibil la anumite modele)

Bluetooth® este o tehnologie standard wireless pentru schimbarea datelor pe o distanță scurtă între dispozitivele Bluetooth. Dumneavoastră puteți conecta dispozitivul audio Bluetooth, mouse-ul sau tastatura prin intermediul televizorului.

1. Apăsați  pe telecomandă, selectați **Settings > Remotes and accessories** (Setări > Telecomandă și accesorii) și apăsați **OK** pentru a intra.




2. Selectați **Add accessory** (Adăugare accesoriu) și apăsați **OK** pentru a intra. Televizorul va căuta automat dispozitivele Bluetooth din apropiere. Selectați un dispozitiv disponibil, apăsați **OK** și urmați ghidurile de pe ecran pentru a-l conecta.

Notă: Tehnologia Bluetooth (dacă este disponibilă în televizorul dumneavoastră) utilizează o frecvență de 2,4 GHz care aflată într-o proximitate apropiată de punctele Wi-Fi de acces, routere sau cuptoare cu microunde poate interfera cu streaming-ul audio prin Bluetooth. Dacă prezența întreruperi în recepția audio, dumneavoastră trebuie să reporniți dispozitivul Bluetooth pentru a găsi frecvența cu mai puține interferențe, și dacă continuați să aveți probleme, trebuie să vă mutați mai aproape de televizor sau să măriți distanța dintre televizor și sursele de interferențe.

Marca și logo-urile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către TTE Corporation se face sub licență. Alte mărci comerciale și nume comerciale sunt cele ale proprietarilor respectivi.


Funcția de Pornire Rapidă

Aceasta vă permite să porniți televizorul mai repede din modul de așteptare decât să opriți această funcție, însă va crește și consumul de energie în mod așteptare.

1. Apăsați  pe telecomandă, selectați **Settings > System > Power and energy > Quick start** (Setări > Sistem > Putere și energie > Pornire rapidă) și apăsați **OK**/ pentru a intra.
2. Selectați opțiunea **Quick start** (Pornire rapidă) și apăsați **OK** pentru a comuta între activat și dezactivat.
3. Apăsați  pentru a reveni la meniul anterior.


Reactivare în rețea

Această funcție vă permite să porniți prin rețea televizorul din modul de așteptare. Pentru a utiliza această funcție, asigurați-vă că:

1. Televizorul dvs. este conectat la o rețea de casă wireless eficientă;
2. Controlerul dorit, cum ar fi un smartphone, este conectat la aceeași rețea wireless ca televizorul dvs.;
3. În controler a fost instalată o aplicație care acceptă funcția de trezire în rețea, precum Youtube;
4. În modul Google TV, apăsați  pe telecomandă, selectați **Settings > Network and Internet > Network standby** (Setări > Rețea și Internet > Rețea de așteptare) și apăsați **OK** pentru a porni.

Atunci când televizorul este conectat la rețea și în modul de așteptare, puteți să folosiți aplicația pentru a trezi televizorul de la distanță.


Note:

- Această caracteristică este dezactivată dacă apăsați și țineți apăsat  butonul de pe telecomandă și confirmați oprirea televizorului.
- Înainte de a folosi funcția de trezire din rețea, să vă asigurați că este activată funcția **Quick start** (Pornire rapidă).
- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă la anumite modele.
- Această funcție este disponibilă doar în modul Google TV.

- Ca să vă bucurați de controlul vocal hands-free în modul de așteptare al televizorului, în meniul **Settings > System > Power and energy** (Setări > Sistem > Alimentare și energie) activați atât **pornirea rapidă**, cât și **Serviciul fără ecran**.
- Consumul de energie din așteptare va crește, pentru că MIC-ul încorporat ascultă tot timpul atunci când este activat Asistentul Google sau controlul vocal cu MIC-ul încorporat.
- Această funcție este disponibilă doar în modul Google TV.


Resetare la setările implicite din fabrică

Vă permite să resetați televizorul la setările implicite din fabrică.

1. Apăsați  pe telecomandă, selectați **Settings > System > About > Reset > Factory reset > Delete everything** (Setări > Sistem > Despre > Resetare > Resetare la setările din fabrică > Ștergeți totul) și apăsați **OK** ca să confirmați.
2. Folosiți butoanele numerice de pe telecomandă ca să introduceți parola 1234 ori parola proprie în cazul în care ați schimbat-o.
3. Selectați **OK** și apăsați **OK** ca să confirmați.
4. Este afișat ecranul de **Bun venit**. Urmați instrucțiunile aflate în secțiunea **Setare inițială**.

Folosire comandă vocală televizor hands-free

Înainte de a folosi controlul vocal televizor hands-free, conectați televizorul la rețea și vă asigurați că acesta poate să acceseze mai întâi site-ul web Google. După care urmați pașii de mai jos pentru accesare.


1. Înainte de a folosi această funcție, activați comutatorul pentru MIC încorporat (Vă rog să consultați Ghidul de Start Rapid pentru a găsi comutatorul pentru MIC de pe televizorul dumneavoastră).
2. Apăsați  pe telecomandă apoi urmați ghidul de pe ecran ca să finalizați asocierea telecomenzii cu televizorul.
3. Selectați "Yes, I'm in" („Da, sunt de acord”).
4. Rostiți „OK Google” ori „Hey Google” ca să îl activați.

Note:

- Acest control vocal televizor hands-free este disponibil doar la anumite modele. Vă rog pentru detalii, să consultați distribuitorul local.
- Este necesar un loc liniștit pentru o funcționare mai bună atunci când îl folosiți. Distanța recomandată pentru folosirea comenzii vocale televizor hands-free este de 2 metri în fața acestuia.
- Puneți comutatorul MIC încorporat la oprit dacă nu îl folosiți.
- Disponibilitatea controlului vocal televizor hands-free depinde de regiunea/țara/limba dumneavoastră.

Rată Variabilă de Reîmprospătare

Rata Variabilă de Reîmprospătare este o caracteristică care vă permite jucatul fără probleme și va elimina screen tearing. Rata de reîmprospătare se poate schimba în mod dinamic până la 144Hz.

La sursa HDMI1, HDMI2, HDMI3 ori HDMI4 (numărul de porturi HDMI de pe televizor o să varieze în funcție de modelul acestuia), apăsați  pe telecomandă și selectați **Settings > Channels and inputs > Inputs > Variable Refresh Rate** (Setări > Canale și intrări > Intrări > Rată de Reîmprospătare Variabilă), și apăsați **OK** ca să schimbați între activat sau dezactivat.

Note:




- 4K@144Hz este disponibil doar la HDMI 1 (nu este disponibil la toate modelele). Placa grafică de la PC trebuie să poată da la ieșire 144Hz, vă rog să verificați specificațiile plăcii grafice.
- 4K@120Hz este disponibil doar la HDMI 1 sau HDMI 2.
- unele modele suportă rată de reîmprospătare de până la 120Hz.
- Trebuie să vă asigurați că Consola de Jocuri sau PC-ul dumneavoastră acceptă Rată de Reîmprospătare Variabilă, și poate va fi necesar să verificați setările consolei de jocuri pentru a activa această funcție.
- Jocul/conținutul va trebui, de asemenea, să suporte Rată de Reîmprospătare Variabilă, și poate va fi necesar să verificați setările jocului.

Apple AirPlay și HomeKit

(* indisponibil la anumite modele)

Partajați wireless conținut cu televizorul dumneavoastră folosind AirPlay și îl controlați folosind aplicația Home de pe iPhone, iPad sau Mac. Puteți să setați oricând în meniul Setări AirPlay și HomeKit.

Funcția este activată implicit. Pentru a folosi această funcție, să vă asigurați că iPhone-ul, iPad-ul sau Mac-ul dumneavoastră este un dispozitiv iOS sau iPadOS și că WiFi-ul de pe dispozitivul iOS sau iPadOS este pornit. Apoi pentru operare urmați pașii de mai jos.

1. Apăsați  pe telecomandă și selectați **Settings > System > AirPlay and HomeKit Settings** (Setări > Sistem > Setări AirPlay și HomeKit) apoi apăsați **OK** pentru intrare, ori apăsați  sau  (dacă este disponibil) de

- pe telecomandă, după care selectați **Inputs > AirPlay > AirPlay and HomeKit Settings** (Intrări > AirPlay > Setări AirPlay și HomeKit) și apăsați **OK** pentru intrare.
- Apăsați ▲/▼ ca să selectați elementul dorit apoi apăsați **OK** ca să intrați în submeniul corespunzător.
 - Apăsați ← pentru revenire la meniul anterior.
 - Mai întâi, activați funcția de oglindire ecran pe iPhone, iPad sau Mac apoi în lista de căutare alegeți numele televizorului cu care doriți să vă conectați.
 - În cazul în care pe ecranul televizorului apare o parolă AirPlay, introduceți parola pe dispozitivul iOS ori iPadOS.
 - Ca să opriți oglindirea dispozitivului dumneavoastră iOS ori iPadOS, deschideți Centrul de Control, după care apăsați oglindire ecran, apoi apăsați oprire oglindire.
- Note:*
- Dacă WiFi-ul dumneavoastră este oprit, apăsați **⚙️** pe telecomandă și selectați **Settings > Network and Internet > Wi-Fi** (Setări > Rețea și Internet > Wi-Fi), apoi apăsați **OK** ca să îl porniți.
 - Pentru dezactivarea acestei funcții, selectați **Settings > System > AirPlay and HomeKit Settings > AirPlay** (Setări > Sistem > Setări AirPlay și HomeKit > AirPlay) apoi apăsați **OK** ca să o dezactivați.
 - Apple, AirPlay și HomeKit sunt mărci comerciale deținute de Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.
 - Acest Smart TV Pro este compatibil cu AirPlay 2 și HomeKit. Este necesar iOS 12.3 sau o versiune ulterioară ori macOS 10.14.5 sau o versiune ulterioară.
- Apăsați butonul option (opțiune) ca să alegeți sursa audio.
 - Pentru a ieși din funcția vizualizare multiplă, apăsați ←, apoi selectați **OK** și apăsați **OK** ca să confirmați.
- Note:*
- Această caracteristică nu este disponibilă în niciunul dintre cazurile de mai jos:
 - atunci când televizorul rulează Netflix sau Media Player.
 - dacă videoclipur de pe telefon/DTV este corupt.
 - atunci când capacitatea necesară de decodare video depășește 4K 60Hz.
 - Atunci când sunteți în mod pe tot ecranul, din cauza compatibilității aplicațiilor de la părți terțe, este posibilă apariția eșecului de revenire la vizualizarea duală.
 - Pot fi folosite mai multe telefoane. Când vă aflați în modul de vizualizare duală, folosiți ◀/▶ pentru a muta focalizarea pe vizualizarea televizor după care proiectați un alt telefon pe televizor.
 - Ca să verificați toată lista istorică disponibilă, apăsați **⚙️** pe telecomandă, selectați **Settings > System > Multi visual settings > Connection list** (Setări > Sistem > Setări vizualizare multiplă > Lista conexiuni) și apăsați **OK** pentru intrare.

Vizualizare Multiplă

Aceasta vă permite să vă bucurați împreună cu familia de diferite programe pe un televizor în același timp.

Funcția vizualizare multiplă este activată implicit. Pentru a folosi funcția, să vă asigurați că telefonul este cu sistem de operare Android și că WiFi-ul de pe telefon este pornit. Apoi pentru operare urmați pașii de mai jos.

- Apăsați **⚙️** pe telecomandă și selectați **Settings > Network and Internet > Wi-Fi** (Setări > Rețea și Internet > Wi-Fi), apoi apăsați **OK** ca să îl porniți.
- Apăsați **📺** pe telecomandă, apoi selectați **Multi Visual > Selectați modul de afișare dorit și apăsați OK** pentru intrare. Apăsați "**Start now**" („Începe acum") ca să vă conectați.
- Activați pe telefon funcția de oglindire ecran apoi în lista de căutare alegeți numele televizorului cu care doriți să vă conectați.
- La prima utilizare, în funcție de diferitele tipuri de telefoane, există două situații:
 - Apare o solicitare de invitație, selectați **Accept** apoi apăsați **OK** ca să vă conectați.
 - Pentru a vă conecta introduceți un cod PIN corect conform cu PIN-ul din mesajul de pe telefon.

Capitolul 5 - Alte informații

Parola pentru Control Parental

- Parola implicită este 1234. O puteți schimba, setând una nouă.
- Parola de siguranță este 0423. Dacă uitați codul dumneavoastră, introduceți parola de siguranță pentru a suprascrie orice cod existent.

Rezolvarea problemelor

Vă rugăm să verificați următoarea listă înainte să solicitați asistență.

Nu există imagine sau sunet

- Cablul de alimentare cu electricitate trebuie să fie introdus în mod corect în priza de perete.
- Asigurați-vă că tipul sursei este setat corect.
- Asigurați-vă că antena este conectată corect.
- Asigurați-vă că volumul nu este setat la minim sau că acesta nu este setat la silențios.
- Asigurați-vă că nu sunt conectate căștile.
- Aparatul TV poate primi un alt semnal decât cel stațiilor de difuzare TV.

Imaginea este neclară

- Cablul antenei trebuie să fie conectat adecvat.
- Verificați dacă semnalul de televiziune este recepționat adecvat.
- Calitatea slabă a imaginii poate apărea din cauza unei camere VHS, camere video sau a unui alt periferic care este conectat concomitent. Oprii unul dintre celelalte periferice.
- Imaginea 'fantomă' sau dublă poate fi cauzată de obstrucționarea antenei din cauza clădirilor înalte sau a dealurilor. Utilizarea unei antene direcționale directe poate îmbunătăți calitatea imaginii.
- Linile punctate orizontale de pe imagini pot fi cauzate de interferențe electrice, cum ar fi foehnuri, neoane din apropiere etc. Oprii-le sau îndepărtați-le.

Imaginea este prea închisă, prea deschisă sau pătată

- Verificați reglarea culorii.
- Verificați setarea de luminozitate.
- Verificați funcția de claritate a imaginii.

Telecomanda nu funcționează.

- Verificați bateriile telecomenzii.
- Asigurați-vă că fereastra senzorului pentru telecomandă de pe partea frontală a televizorului nu se află sub lumină fluorescentă puternică.
- Încercați să curățați fereastra senzorului pentru telecomandă de pe partea frontală a televizorului cu o lavetă moale.

Dacă sugestiile de mai sus nu vă rezolvă problema tehnică, vă rugăm să consultați fișa de garanție pentru informații referitoare la service.

Condiții de funcționare

Temperatură 5 °C – 35 °C (41 °F – 95 °F)
Umiditate 20 - 75% (fără condens)

Condiții de depozitare

Temperatură -15 °C – 45 °C (5 °F – 113 °F)
Umiditate 10 - 90% (fără condens)

Informații radio

- Interval frecvență emițător Bluetooth®: 2402 - 2480MHz
 - Putere emițător Bluetooth®: 6dBm (+/-4dB)
 - Interval frecvență emițător Wi-Fi de 2.4G: 2412 - 2472MHz
 - Putere emițător Wi-Fi de 2.4G: 14dBm (+4dB / -5dB)
 - Interval frecvență emițător Wi-Fi de 5G:
 - Banda 1: 5150 – 5250MHz
 - Banda 2: 5250 – 5350MHz
 - Banda 3: 5470 – 5725MHz
 - Banda 4: 5725 – 5850MHz
 - Putere transmțător Wi-Fi 5G: 14dBm (+4dB / -5dB)
 - Gamă de frecvență tuner DVB-T/T2/C: 50,5 – 858MHz
 - Gamă de frecvență tuner DVB-S/S2: 950 – 2150MHz
- * În toate statele membre UE, operarea la 5150 – 5350MHz este limitată doar la folosire în interior..

| | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|
|  | BE | BG | CZ | DK | DE | EE | IE |
| | EL | ES | FR | HR | IT | CY | LV |
| | LT | LU | HU | MT | NL | AT | PL |
| | PT | RO | SI | SK | FI | SE | UK |

Notă OSS

Acest produs utilizează GPL (Versiunile 2 și 3) și LGPL (versiunea 2.1) și MPL (versiunea 1.1).

Pentru întrebări și solicitări legate de software-ul open source, contactați cel mai apropiat sediu TCL.

Acest produs utilizează anumite programe software care sunt distribuite sub licența Independent JPEG Group.

Acest produs utilizează anumite programe software care sunt distribuite sub licența libpng Project.

Acest produs utilizează anumite programe software care sunt distribuite sub licența Freetype Project.

Acest produs utilizează anumite programe software care sunt distribuite sub licența zlib Project.

Acest produs utilizează unele programe software (libxml2, curl, expat, c-areas) care sunt distribuite sub licența MIT.

Acest produs utilizează CyberLink for C care este distribuit sub licența Open Source Project.

Acest produs utilizează openssl, xerces care este distribuit sub licența Apache License Project.

Software GPL: Linux Kernel, glib, libiconv, gcc libgcc, gcc libstdc++, u-Boot loader, ffmpeg, util-linux-ng, e2fsprogs, wget, iptables

Software LGPL: DFB (DirectFB), gstreamer, gst-plugins-base, gst-plugins-good, gst-plugins-bad, gst-plugins-ugly, gst-ffmpeg, glibc, wpa_supplicant

Software BSD: webp, mng, uriparser

Software GNU: dosfstools

[Declarație legală] a TCL – fabricantul acestui aparat TV

Din cauza diferitelor capacități ale produselor care oferă serviciile SmartTV precum și a limitărilor conținutului disponibil, anumite funcții, aplicații și servicii pot să nu fie disponibile pentru toate dispozitivele sau în toate țările.

Unele funcții ale SmartTV pot să necesite dispozitive periferice suplimentare sau cotizații de membru care sunt vândute separat. Vă rugăm să vizitați website-ul nostru pentru mai multe informații despre dispozitivele specifice și disponibilitatea de conținut. Serviciile și disponibilitatea de conținut prin SmartTV sunt supuse periodic modificărilor fără notificare prealabilă.

Conținutul și serviciile accesibile prin acest dispozitiv aparțin terților și sunt protejate de legea drepturilor de autor, brevete, mărci înregistrate și/sau alte legi referitoare la proprietatea intelectuală. Un astfel de conținut și de servicii sunt furnizate exclusiv pentru uz personal necomercial. Nu puteți folosi conținutul sau serviciile într-un mod care nu a fost autorizat de proprietarul conținutului sau de furnizorul de servicii. Fără limitare la cele de mai sus, cu excepția cazului în care este autorizat în mod expres de proprietarul conținutului sau de furnizorul de servicii, nu puteți modifica, copia, republica, încărca, posta, transmite, traduce, vinde, crea lucrări derivate, exploata, sau distribui în orice mod sau orice mediu conținutul sau serviciile afișate prin intermediul acestui dispozitiv.

CONFIRMAȚI ÎN MOD EXPRES ȘI SUNTEȚI DE ACORD CĂ UTILIZAREA ACESTUI DISPOZITIV ESTE PE PROPRIUL DUMNEAVOASTRĂ RISC ÎN CEEA CE PRIVEȘTE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, PERFORMANȚA ȘI PRECIZIA. DISPOZITIVUL ȘI CONȚINUTUL ȘI SERVICIILE DE LA TERȚI SUNT FURNIZATE „CA ATARE” FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE, FIE EXPRESĂ, FIE IMPLICITĂ. TCL DECLINĂ ÎN MOD EXPRES TOATE GARANȚIILE ȘI CONDIȚIILE CU PRIVIRE LA ACEST DISPOZITIV ȘI ORICE CONȚINUT ȘI SERVICII, FIE EXPRESE, FIE IMPLICITE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE DE VANDABILITATE, DE CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, ACURATEȚE, FOLOSINȚĂ ȘI RESPECTARE A DREPTURILOR PĂRȚILOR TERȚE. TCL NU GARANTEAZĂ ACURATEȚEA, VALIDITATEA, DURABILITATEA, OPORTUNITATEA, LEGALITATEA SAU CARACTERUL COMPLET AL CONȚINUTULUI SAU SERVICIILOR DISPONIBILE PRIN ACEST DISPOZITIV ȘI NU GARANTEAZĂ CĂ DISPOZITIVUL, CONȚINUTUL SAU

SERVICIILE VOR ÎNTRUNI CERINȚELE DUMNEAVOASTRĂ SAU CĂ FUNCȚIONAREA DISPOZITIVULUI SAU SERVICIILOR VA FI CONTINUĂ SAU FĂRĂ PROBLEME. TCL NU VA FI RESPONSABIL ÎN NICIO SITUAȚIE, INCLUSIV CEA DE NEGLIJENȚĂ, FIE PRIN CONTRACT, FIE DIN CULPĂ, PENTRU ORICE DAUNE DIRECTE, INDIRECTE, ACCIDENTALE, SPECIALE SAU SUBSECVENTE, PENTRU ONORARIILE AVOCAȚILOR, CHELTUIELILE SAU ORICE ALTE DAUNE CARE DECURG DIN SAU AFERENTE ORICĂROR INFORMAȚII CONȚINUTE AICI SAU CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA DISPOZITIVULUI SAU ORICĂRUI CONȚINUT SAU SERVICIU ACCESAT DE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ SAU TERȚI CHIAR DACĂ A FOST AVERTIZAT DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE.

Serviciile terților pot fi schimbate, suspendate, înlăturate sau întrerupte sau accesul poate fi dezactivat oricând fără preaviz, iar TCL nu transmite nicio asigurare sau nu oferă nici o garanție că serviciile sau conținutul vor rămâne disponibile pentru orice perioadă de timp. Conținutul și serviciile sunt transmise de către terți prin rețele și facilități de transmisie asupra cărora TCL nu deține controlul. Fără a limita caracterul general al acestei declinări a răspunderii legale, TCL declină în mod expres orice responsabilitate sau răspundere pentru orice modificare, întrerupere, dezactivare, înlăturare sau suspendare a oricărui conținut sau serviciu disponibil prin acest dispozitiv. TCL poate impune limite privind utilizarea sau accesul la anumite servicii sau conținut oricând, fără preaviz sau responsabilitate. TCL nu este responsabil sau răspunzător de serviciul clienți aferent conținutului și serviciilor. Orice întrebare privitoare la sau cerere de servicii referitoare la conținut sau servicii trebuie adresată direct furnizorilor de servicii și conținut respectiv.